HG laminaatvloeren behandelmatrix
HG conseils de traitement pour sols stratifiés

Behandeling Traitement	Laminaat Sols stratifiés
Beschermen tegen slijtage Protéger contre l'usure	P70
Regelmatig reinigen Nettoyer de manière régulière	P71 P72 P73
Intensief reinigen, beschermlaag verwijderen, voorbehandeling beschermlaag Nettoyer de manière intensive, décaper la couche protectrice, prétraitement préalable à l'application d'une couche protectrice	P74

Attentie: Fles rechtop vervoeren en bewaren. Vorstvrij bewaren. Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777
Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

Attention: Transporter et conserver le flacon à la verticale. Conserver à l'abri du gel.
La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777
La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

Achtung: Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern. Vor Frost schützen.
Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen.
Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.

8 711577 008413 >

0513400210004 2601

Producten en tips? Kijk op:
Produits et conseils? Voir:
HG.EU

HG®

vloeren
sols

Laminaat, vinyl en PVC reiniger extra sterk
Détergent pour sols stratifiés, vinyles et PVC surpuissant

Reinigen | Nettoyer **P74**

Verwijdert hardnekkig vuil en vet
Élimine la graisse et les saletés tenaces

1000 ml e

GEVAAR H314- Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. **P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. **P280-** Draag beschermende handschoenen en oogbescherming. **P301+P330+P331-** NA INSLIKKEN: de mond spoelen. GEEN braken opwekken. **P303+P361+P353-** BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoelen [of afdouchen]. **P305+P351+P338-** BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. **P501-** Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval. Bevat: natriumhydroxide CAS: 1310-73-2, isotridecanol, ethoxylated CAS: 69011-36-5, dinatriummetasilicaat CAS: 10213-79-3, <5% anionogene oppervlakteactieve stoffen, niet-ionogene oppervlakteactieve stoffen, fosfaten. **DANGER H314-** Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. **P280-** Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. **P301+P330+P331-** EN CAS D'INGESTION: rincer la bouche. NE PAS faire vomir. **P303+P361+P353-** EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau [ou se doucher]. **P305+P351+P338-** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P501-** Éliminer le contenu et le récipient dans un centre de collecte de déchets dangereux ou spéciaux. Contient: hydroxyde de sodium CAS: 1310-73-2, Isotridécanol, éthoxylé CAS: 69011-36-5, métasilicate de disodium CAS: 10213-79-3, <5% agents de surface anioniques, agents de surface non ioniques, phosphates. **GEFAHR H314-** Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P280-** Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. **P301+P330+P331-** BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. **P303+P361+P353-** BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen [oder duschen]. **P305+P351+P338-** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P501-** Inhalt und Behälter einer Sammelstelle für gefährliche oder spezielle Abfälle zuführen. Enthält: Natriumhydroxid CAS: 1310-73-2, Isotridecanol, ethoxyliert CAS: 69011-36-5, Dinatriummetasilikat CAS: 10213-79-3, <5% anionische Tenside, nichtionische Tenside, Phosphate.

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere,
Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: HH3Y-UCJG-Y00V-3MXF

Relief

50% RECYCLED PLASTIC BOTTLE

HG laminaat, vinyl en PVC reiniger extra sterk (product 74)

• verwijdert hardnekkig vuil en vet

***HG laminaat, vinyl en PVC reiniger extra sterk* is een krachtige reiniger voor het veilig en snel verwijderen van hardnekkig vuil, vet en beschermfilms.**

Gebruiksaanwijzing:
Voor de normale krachtige reiniging:
Los één liter op in een halve emmer (5L) lauw water en breng dit op met behulp van een goed uitgewrongen mop of dweil en spoel deze regelmatig uit in de gemaakte oplossing. Niet naspoelen of nadweilen en de vloer uit zichzelf laten drogen.

Voor het verwijderen van beschermfilms:
Doe het product onverdund in een emmer en breng het vervolgens aan met behulp van een goed uitgewrongen mop of dweil. De vloer mag hierbij niet te nat worden (zie Attentie). Vervolgens enige minuten laten inwerken en desgewenst de vloer opboenen met een schrobber of borstel. Neem daarna de vloeistof op met behulp van een schone en goed uitgewrongen dweil en spoel deze regelmatig uit in schoon water. Aansluitend nog 1 à 2 maal nadweilen met een goed uitgewrongen dweil en steeds schoon water.
Verbruik: ± 10-15 m² per liter onverdund, ± 25-50 m² per liter verdund.
Attentie: Reinig de vloer nooit te nat, want dit kan opzwelling van de naden tot gevolg hebben.

HG détergent surpuissant pour sols stratifiés, vinyles et PVC (produit n° 74)

• élimine la saleté tenace et la graisse

***HG détergent surpuissant pour sols stratifiés, vinyles et PVC* est un détergent puissant qui élimine rapidement et en toute sécurité la saleté tenace, la graisse et les films protecteurs.**

Mode d'emploi:
Pour un nettoyage normal:
Diluer un litre de produit dans un demi-seau (5L) d'eau tiède et appliquer cette solution au moyen d'une serpillière ou d'un balai à franges bien essorés. Régulièrement rincer la serpillière ou le balai à franges dans le seau. Ne pas rincer ni essuyer et laisser sécher.

Pour éliminer les films protecteurs:
Verser le produit pur dans un seau et l'appliquer sur le sol à l'aide d'une serpillière ou d'un balai à franges bien essorés. Ne pas détremper le sol (voir "Attention"). Ensuite, laisser agir quelques instants et, au besoin, astiquer le sol à l'aide d'une brosse ou d'un lave-pont. Éponger le liquide à l'aide d'une serpillière propre et bien essorer et rincer celle-ci régulièrement à l'eau claire. Essuyer encore le sol une à deux fois avec une serpillière bien essorée, que vous rincerez régulièrement à l'eau claire.
Consommation: ± 10-15 m² par litre utilisé pur, ± 25-50 m² par litre utilisé en solution.
Attention: Un excès d'eau lors du nettoyage peut faire gonfler les joints du sol.

HG Laminat, Vinyl und PVC Reiniger extra stark (Produkt 74)

• entfernt hartnäckigen Schmutz und Fett

***HG Laminat, Vinyl und PVC Reiniger extra stark* ist ein starkes Reinigungsmittel, das hartnäckigen Schmutz, Fett und Schutzfilme schnell und sicher entfernt.**

Gebrauchsanweisung:
Für die normale kraftvolle Reinigung:
Verdünnen Sie einen Liter des Produkts mit einem halben Eimer (5L) lauwarmem Wasser und tragen Sie die Lösung mit einem gut ausgewrungenen Wischer oder Mopp auf. Den Wischer oder Mopp regelmäßig in dem Eimer ausspülen. Den Fußboden nicht nachspülen bzw. nachwischen, sondern einfach trocknen lassen.

Zum Entfernen von Schutzfilmen:
Das Produkt unverdünnt in einen Eimer geben und mit einem gut ausgewrungenen Wischer oder Mopp auf den Boden auftragen. Den Boden nicht durchnässen (siehe Warnhinweis). Anschließend kurz einwirken lassen und den Boden ggf. mit einer Bürste oder einem Wischmopp polieren. Nehmen Sie die Flüssigkeit danach mit einem sauberen und gut ausgewrungenen Bodenwischtuch auf und spülen Sie dieses regelmäßig in sauberem Wasser aus. Wischen Sie den Boden anschließend noch 1-2 mal mit einem gut ausgewrungenen Bodenwischtuch nach. Verwenden Sie dabei nur sauberes Wasser.
Verbrauch: ± 10-15 m² pro Liter unverdünnt, ± 25-50 m² pro Liter verdünnt.
Achtung: Reinigen Sie Laminatböden nicht zu nass, da sonst die Fugen des Bodens aufquellen können.